

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	V W	295 CH - LT 35	CH 3854 80
Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., Wolfsburg (D)		
Identification	"295 CH" sur la plaquette du constructeur "29.25 ..." préfixe au No du châssis et sur plaquette du constructeur (3e chiffre = millésime)		
Plaquette constr.	à droite, en haut dans montant arrière de porte, à côté du siège du passager		
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron		
Ident du moteur	" CH " à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc, sur la bride de l'embrayage		
Importateur princ.	A M A G Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad		
Véhicule homologué	2962500082	Signes fixes dans code du type	295 CH

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	V W
Direction	mécanique	Type	CH
Transmission	mécanique synchronisée	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	4	Carburant	B
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues AR	Refroidiss.	eau
Frein auxiliaire	circuits AV + AR du frein de service	Alésage	86,5
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	1984
Ralentisseur	-	Puissance en CV	75 DIN
Contrôle 2 circ.	1 avertisseur par circuit + lampe-témoin séparée	Bruit	82 dB/A à U/min
		Silencieux	2 pots *)
		Mesure des gaz	valeur CO < 3,5 % + 74/290 CES
		Déparasitage	OC2 annexe 8 chiffre 4 = A+2

Carrosserie		Poids (S)		
Nombre de portes	2	avant	arrière	
Ceintures sécurité	**)	selon la carrosserie		
Cale	-	Charge utile	selon la carrosserie	
Antivol	-	Poids total	1500	2300
		Garantie fabr.	3500	
Nombre de places	1 2 (***) av. 2 (***)	Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C
		Pty / bar	6 / 3,75	6 / 3,00
Dimensions (S)	int. ext.	Charge	1520	2680
Longueur	4810/(5260)	pour V max	120	120
Largueur	2080			
Hauteur	2160	Garantie poids remorquable avec frein	1400	
Porte à faux	lat. av. ar.	Garantie poids remorquable sans frein	750	
	Voies av. ar.	Garantie poids de l'ensemble		
	Braquage g d	Poids remorquable testé	1000	
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Vitesse maximale selon le constructeur	107 km/h	
		Vitesse maximale testée		

Equipement §)			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	dans CR
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av 1	(E)	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av		
Feux complément.			
Eclairage plaque	§)		
Essuie-glace	2 balais		avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 04		ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W	2 9 5	C H
Homologation N°	CH	3854 80	
Carrosserie			
Places	total 2 ***)	avant	2 ***)
Poids à vide	s. bulletin pesage	Carburant	B
Charge utile	selon la carrosserie	CV-impôt	10,10
Poids total	3500	Cylindrée	1984

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Silencieux : 2 pots = 590 x ø 85 mm et 575 x 200 x 130 mm.
- **) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 2bis; les ceintures du type A sont conformes.
- **) Nombre de places : sur demande 3 ; siège central avec ceinture sous-abdominale.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation
Wolfsburg, 27. - 30.10.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de livraison
(châssis)

V W

295 CH - LT 35

CH 3854 80

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 11.08.77 à Frutigen - Br

Mesures du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 30 km/h, M2, iA 4,100 = 80,5 dB/A
30 km/h, M2, iA 4,440 = 80,5 dB/A
30 km/h, M2, iA 4,875 = 80,5 dB/A
30 km/h, M2, iA 5,375 = 80,5 dB/A (une tôle d'absorption
faite d'une pièce est obligatoire)

à proximité de l'échappement : 87 dB/A au régime de 3225 t/min.

Homologation de contrôle du 30.10.-03.11.78 à Wolfsburg - Sta

Transmission : sur demande, boîte mécanique synchronisée à 5 vitesses

Mesures du bruit selon l'OCE

avec le véhicule en marche : 3225 t/min, M3, iA 4,875/4,44/4,1 = 80 dB/A
à proximité de l'échappement : 85 dB/A à 3225 t/min

Insonorisation : cuve d'absorption sous la boîte à vitesses

Mesure des gaz : CEE, une marque d'homologation n'est pas exigée;
teneur en CO = 1,0 % à 940 t/min

Charge remorquable testée : 1400 kg (valable pour les boîtes à 4 et 5 vitesses)

Complément du 27.06.79 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : 29 A 0 000 001

Identification : "29." préfixe au No du châssis

Mesure des gaz : 78/665 CEE, teneur en CO 0,7 % à 950 t/min
une marque d'homologation n'est pas exigée.

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : "WV2 ... 29 ... " devant le No du châssis

Charge garantie sur le toit : 50 kg

Charge remorquable garantie : 2000 kg (seulement avec la boîte à 5 vitesses)

Charge remorquable testée : 2000 kg

Equipement : des bavettes sont obligatoires à l'avant.

Complément du 13.-25.06.82 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : WV2 D

livrable seulement avec boîte mécanique à 5 vitesses

Insonorisation : tôle d'absorption sous le moteur et sous la boîte c.v.

Mesure du bruit :
avec le véhicule en marche : 50 km/h, M3, iA 4,1 - 4,88 = 78,0 dB/A
à l'arrêt : 70,0 dB/A à 3225 t/min

Mesure des gaz : CO 0,7 % à 950 t/min.